

# DURHAM ELEMENTARY TIGER NEWS

"Every Student Learns Every Day"



9421 Putney Dr.  
P.O. Box 700  
Durham ~ CA ~ 95938  
(530) 895-4695

Shirley J. Williams, Princi-

Visit our website ~ [www.durhamunified.org/des/](http://www.durhamunified.org/des/)

December  
2017

## Principal's Post Happy Holidays!

As I made my rounds last month and heard and read all of the things our students were thankful for, it was resoundingly clear that family and friends were at the top of their lists. It is our families and friends that bring us great joy and happiness. So then shouldn't it follow that the things we are most thankful for in our lives should also be the things we wish for the most? And so this Christmas, I take my lead from our children as I write my letter to Santa:

Dear Santa,

My wish list this year is for my friends and family both at home and at DES.

More joy than our smiles can contain

More peace than our spirits can hold

More love than our hearts can imagine

More kindness than we have ever shown before

Merry Christmas,



## Events In December

- 1 PTS Meeting 9AM Multi-Purpose Room
- 5 VAPA Performance 5:30PM-Mrs. Halley
- 6 VAPA Performance 5:30PM-Mrs. Masuda
- 7 VAPA Performance 5:30PM-Mrs. Lincoln
- 12 Drop and Shop—PTS 5-7:30PM
- 13 Winter Band Concert - Durham High School 6:30PM
- 20 Christmas Boutique
- 20 DUSD Board Meeting 7PM District Office
- 22 Minimum Day—Release Time 12:45PM
- Dec 25th—Jan 5th Winter Break

### Dates to Remember in January

- Jan 12th Math-a-Thon kick off
- Jan 19th Kindergarten Registration for 2018-2019
- Jan 26th Math-a-Thon Day and the 100th day of school

## Drop and Shop

Need a little time out to get some holiday shopping done without the kids or simply enjoy a few quiet hours? PTS has your solution! We're hosting a drop off movie night for DES students. On Tuesday, December 12th from 5-7:30 PM in the DES multipurpose room we'll be showing, "The Search For Santa Paws" and "Prancer". We're even taking care of dinner! Cost is \$5 per child with a maximum charge of \$20 per family. Stay tuned to the DES PTS Facebook page or the PTS hallway board for more information regarding dinner.



## Christmas Boutique 2017

The Christmas Boutique committee is seeking donations of crafted, new or gently used items that our students can purchase for family members (no pet items please). Donations of shopping bags with handles would also be greatly appreciated. Items can be donated by dropping off in the school office between 7:30AM & 4:00PM. Thank you for making this tradition such a fun and successful event! Questions? Please contact; Jeanne Phillips 530-518-6796 or Tami Thomas 530-321-5543



## GALA TICKETS NOW ON SALE!

Mark your calendars and get your tickets for our Technology fundraiser, Friday, March 23, 2018 in the Sierra Nevada Big Room! Dance, dine, and bid on some fantastic items donated by many of our local businesses and families during the live and silent auctions. Tickets are only \$50 per person and includes your meal and dancing. Tickets are on sale now at <https://2018durhamgala.eventbrite.com>

## Kindergarten and Transitional Kindergarten Registration

Registration for the 2018-2019 school year begins on January 19, 2018 at 9:00 AM.

Kindergarten students need to be 5 years old on or before September 1, 2018.

Transitional Kindergarten students must turn five on or after September 2, 2018 and must be 5 by or on December 2, 2018. Please bring with you your child's **birth certificate**, **current immunizations record** and **proof of residency such as a PG&E bill or something with your physical address on it and from the last month. A PO Box is not acceptable.**

## YEARBOOKS! LAST MONTH TO PURCHASE FOR \$20.00!

2017-2018 Yearbooks are now on sale. The price is currently \$20.00 but will be going up to \$25.00 after winter break! Be sure to secure your copy! Forms were sent home with your student but are also available in the school office!



## LOST and FOUND



is overflowing! If your student has lost a jacket, shirt, lunchbox or something else, please check the lost and found on the south end of the main hallway of the school. Smaller items may be in the windows of the office. Items not claimed before Winter Break will be donated to a local charity. Thank you.

**DURHAM ELEMENTARY SCHOOL  
DECEMBER 2017**

 <p align="center"><b>Eat Smart to Play Hard</b></p> <p align="center"><b>Eat fruits &amp; veggies at meals &amp; for snacks</b></p>		 <p align="center"><b>Our Priority: Healthy, Happy KIDS</b></p>		1
				Pancake/Sausage Stick <b>LUNCH</b> Cheese Pizza Pepperoni Pizza Turkey Corndog Garden Salad Pears Milk
4	5	6	7	8
Muffin <b>LUNCH</b> Chicken Nuggets Bean Cheese Burrito Potato Wedges Carrots & Apple Milk	French Toast/Sausage <b>LUNCH</b> Chicken Drumstick Teriyaki Dunkers Whole Grain Rice Garden Salad Mandarins Milk	Cinnamon Roll <b>LUNCH</b> Spaghetti/Roll Grilled Cheese Sandwich Green Beans Pears Cookie Milk	Breakfast Pizza <b>LUNCH</b> Hamburger Cheeseburger Bean Cheese Burrito Lettuce, Tomato, Pickle Fries / Mandarins Milk	Eggs & Biscuit <b>LUNCH</b> Cheese Pizza Pepperoni Pizza Turkey Corndog Garden Salad Mixed Fruit Milk
11	12	13	14	15
Buttermilk Bar <b>LUNCH</b> Chicken Nuggets Teriyaki Dunkers Tator Tots Carrots & Apple Milk	Breakfast Sandwich <b>LUNCH</b> Cheese Enchilada Bean Cheese Burrito Refried Beans Tortilla Chips Mandarins / Lettuce Milk	Cinnamon Roll <b>LUNCH</b> Turkey & Gravy/Roll Mashed Potatoes Green Beans Pears Cookie Milk	Breakfast Pizza <b>LUNCH</b> Hamburger Cheeseburger Bean Cheese Burrito Lettuce, Tomato, Pickle Fries / Oranges Milk	Eggs & Biscuit <b>LUNCH</b> Cheese Pizza Pepperoni Pizza Turkey Corndog Garden Salad Mixed Fruit Milk
18	19	20	21	22
Muffin <b>LUNCH</b> Chicken Nuggets Bean Cheese Burrito Potato Wedges Carrots & Apple Milk	French Toast/Sausage <b>LUNCH</b> Orange Chicken Grilled Cheese Sandwich Garden Salad Pears Fortune Cookie Milk	Cook's Choice <b>LUNCH</b> Cheese Pizza Pepperoni Pizza Turkey Corndog Garden Salad Mixed Fruit Milk	Cook's Choice <b>LUNCH</b> Hamburger Cheeseburger Bean Cheese Burrito Lettuce, Tomato, Pickle Fries / Oranges Milk	Cook's Choice <b>LUNCH</b> Cook's Choice
25	26	27	28	29
				

**MEAL PRICES**  
 Breakfast \$1.50  
 Lunch \$2.75

**Breakfast Hours**  
 7:30 - 8:30 am

**AVAILABLE DAILY  
FOR BREAKFAST**  
 Cereal & St Cheese  
 UBR Bar  
 Assorted Fruit  
 Juice 3x's Week  
 Choice of Milk



You must take at least 1 fruit or vegetable daily and 3 of the 5 food groups for a complete meal.

MENU SUBJECT TO CHANGE

This institution is an equal opportunity employer.





# ESCUELA PRIMARIA DURHAM NOTICIAS TIGER

"Cada Estudiante aprende todos los días"



9421 Putney Dr.  
P.O. Box 700  
Durham ~ CA ~ 95938  
(530) 895-4695

**Diciembre  
2017**

Shirley J. Williams, Directora

Visita nuestro sitio web ~ [www.durhamunified.org/des/](http://www.durhamunified.org/des/)

## Mensaje de la Directora

Hice mis rondas el mes pasado escuche y leí todas las cosas que nuestros estudiantes estaban agredidos por, estaba claro que la familia y los amigos estaban en parte superior de sus listas. Son nuestras familias y amigos los que nos brindan gran alegría y felicidad. Entonces, ¿no debería seguir que las cosas de las que estamos más agradecidos en nuestras vidas también deberían ser las que más deseamos?

Y esta navidad, Me guio por nuestros hijos mientras yo escribo mi carta a Santa:

Querido Santa,

Mi lista de deseos de este año es para mis amigos y familiares, tanto en casa como en DES.

Mas alegría que nuestra sonrisas pueden contener

Mas paz de la que nuestros espíritus pueden sostener

Mas amor de lo que nuestros corazones pueden imaginar

Mas amabilidad de la que hemos mostrado antes

Feliz Navidad,

Miss Williams



## Eventos en Diciembre

- 1 Junta PTS 9AM Sala Multiuso
  - 5 VAPA Actuación 5:30PM-Sra. Halley
  - 6 VAPA Actuación 5:30PM-Sra. Masuda
  - 7 VAPA Actuación 5:30PM-Sra. Lincoln
  - 12 Dejar e Ir De Compras -PTS 5-7:30PM
  - 13 Concierto de Banda de invierno  
Durham High School 6:30PM
  - 20 Boutique de Navidad
  - 20 DUSD Junta de Mesa Directiva 7PM  
Oficina del distrito
  - 22 Día Mínimo—Hora de liberación 12:45PM  
25 de Dic—5 de Enero  
Vacaciones de Invierno
- Fechas para recordar en Enero**

- Enero 12 Inicio de Math-a-Thon
- Enero 19 Registración Kindergarten  
Para 2018-2019
- Enero 26 Día Math-a-Thon y el día 100 de clases

## Dejar e ir de compras

¿Necesita un poco de tiempo para conseguir algunas compras sin los niños o simplemente disfrutar de unas cuantas horas de silencio? ¡PTS tiene su solución! Tenemos una noche de película para los estudiantes de DES. El Martes, 12 de Diciembre de 5-7:30 en sala multiuso en DES tendremos las funciones The Search For Santa Paws y Prancer. ¡Incluso estamos al cargo de la cena! El costo es \$5 por niño con una carga máxima de \$20 por familia. Estad atentos a la página de Facebook de PTS o en los pasillos en la escuela para más información sobre la cena



## Boutique de Navidad 2017

La comisión está buscando donaciones de artículos hechos a mano, nuevos o poco usados que nuestros estudiantes pueden comprar para los miembros de la familia (no artículos para mascotas por favor). Las donaciones de bolsas de compra con manillas también será apreciado. Los artículos se pueden donar dejando en la oficina de la escuela entre las 7:30am y las 4:00pm.

¡Gracias por hacer de esta tradición un evento divertido y exitoso!

Preguntas por favor contactar;

Jeanne Phillips 530-518-6796 o Tami Thomas 530-3215543



## Registro de Kindergarten y Kindergarten de Transición

El registro para el año escolar 2017-2018 comienza el 9 de enero del 2018 a las 9:00 AM.

Los estudiantes de Kindergarten deben tener 5 años el 1 de septiembre de 2018 o antes.

Los estudiantes de Kindergarten de transición deben cumplir cinco años a partir del 2 de septiembre de 2018 y deben tener 5 años a mas tarde el 2 de diciembre 2018 **Por favor traiga con usted el certificado de nacimiento se su hijola, registro de inmunizaciones corriente y prueba de residencia como una factura de PG&E o algo con tu dirección en el y del el ultimo mes. Un PO Box no es aceptable**



## IBOLETOS PARA LA GALA AHORA DISPONIBLE!

Marque sus calendarios y obtenga sus boletos para nuestra recaudación de fondos tecnológicos, Viernes, 23 de marzo de 2018 en la sala grande de Sierra Nevada. Baile, cena y apuesta por algunos fantásticos artículos donados por muchas de nuestras empresas locales. Los boletos cuestan solo \$ 50 por persona e incluye su comida y baile. Los boletos ya están a la venta en



## PERDIDAS y ENCONTRADO

¡Esta llena! Si su estudiante ha perdido su chaqueta, camisa, lonchera o alguna otra cosa, por favor checa perdidas y encontrado en el extremo sur del pasillo de la escuela. Artículos mas pequeños pueden estar en la ventana de la oficina. Los artículos no reclamados antes de las vacaciones serán donados a una organización benéfica local. Gracias.

## ANUARIO! ULTIMO MES PARA COMPRAR POR \$20.00!

2017-2018 Los anuarios están ahora a la venta.. El precio actualmente es \$20.00 pero subirá a \$25.00 después de las vacaciones de invierno. Asegurase de asegurar tu copia! Las formas fueron enviados a casa con su estudiante pero también están disponible en la oficina




**DURHAM ELEMENTARY SCHOOL**  
diciembre 2017

				1
 <p><b>Eat Smart to Play Hard</b> Eat fruits &amp; veggies at meals &amp; for snacks</p>		 <p><b>Our Priority: Healthy, Happy</b> KIDS</p>		Pancake salchicha palillo <u><b>ALMUERZO</b></u> Pizza de queso Salchichones Pizza Perro de maíz Ensalada de verduras peras leche
4	5	6	7	8
mollete <u><b>ALMUERZO</b></u> Nuggets de pollo Frijol Queso Burrito papas fritas zanahorias Manzanas leche	Pan Frances/salchicha <u><b>ALMUERZO</b></u> muslos de pollo Teriyaki Dunkers arroz Ensalada de verduras mandarinas leche	Rollo de canela <u><b>ALMUERZO</b></u> Espaguetis y rollo sándwich Queso judías verdes peras galleta leche	Pizza Desayuno <u><b>ALMUERZO</b></u> hamburguesa hamburguesa queso frijol Queso Burrito lechuga,tomate,pepino papas fritas y sandia leche	huevos y galletas <u><b>ALMUERZO</b></u> Pizza de queso Salchichones Pizza Perro de maíz Ensalada de verduras fruta mezclada leche
11	12	13	14	15
Buttermilk Bar <u><b>ALMUERZO</b></u> Nuggets de pollo Teriyaki Dunkers papas fritas zanahorias Manzanas leche	Desayuno sándwich <u><b>ALMUERZO</b></u> Enchilada queso Frijol Queso Burrito Frijoles refritos mandarinas / lechuga albaricoques leche	Rollo de canela <u><b>ALMUERZO</b></u> Turquía y salsa puré de papas judías verdes peras galleta leche	Pizza Desayuno <u><b>ALMUERZO</b></u> hamburguesa hamburguesa queso Frijol Queso Burrito lechuga,tomate,pepino papas fritas y narajas leche	huevos y galletas <u><b>ALMUERZO</b></u> Pizza de queso Salchichones Pizza Perro de maíz Ensalada de verduras fruta mezclada leche
18	19	20	21	22
mollete <u><b>ALMUERZO</b></u> Nuggets de pollo Frijol Queso Burrito papas fritas zanahorias Manzanas leche	Pan Frances/salchicha <u><b>ALMUERZO</b></u> Naranja Pollo / Arroz sándwich Queso Ensalada de verduras peras galleta leche	elección del cocinero <u><b>ALMUERZO</b></u> Pizza de queso Salchichones Pizza Perro de maíz Ensalada de verduras fruta mezclada leche	elección del cocinero <u><b>ALMUERZO</b></u> hamburguesa hamburguesa queso Frijol Queso Burrito lechuga,tomate,pepino papas fritas y narajas leche	elección del cocinero <u><b>ALMUERZO</b></u> elección del cocinero
25	26	27	28th	29th
				

  
**Precios De Comidas**  
 Desayuno \$1.50  
 Almuerzo \$2.75

**DIARIO OPCION**  
**De Sayuno**  
 Cereales  
 UBR Bar  
 Fruta Clasificada  
 Eleccion de Leche

  
**NO OLVIDES**  
 Tomar por lo menos  
 1 fruta o VEGETAL y  
 al menos 3 de los 5  
 grupos de alimentos  
 para que sus  
 recunetos de  
 comidas como un